

audioquest 3.5MM ↔ 3.5MM

YOSEMITE

AUDIO INTERCONNECT CABLE

- 1 FEP (a Fluoro-Polymer) Air-Tubes: Almost no contact between conductors and insulation reduces smearing and preserves dynamics.
- 2 72v Dielectric-Bias System (DBS) with Level-X RF Noise-Trap saturates and polarizes insulation for "black" backgrounds, and "pulls" RF Noise out of the cable, preventing audio-circuit misbehavior.
- 3 Carbon-Based 3-Layer Noise-Dissipation System (NDS) nearly eliminates noise contamination of equipment's ground plane.
- 4 High-Purity and smooth-surface Perfect-Surface Copper+ (PSC+) minimizes distortion caused by grain boundaries that exist within any metal conductor.
- 5 Direct-Silver Plated Pure "Red-Copper" RCA plugs, thick Silver-Plating.
- 6 Double-Balanced Geometry prevents the shield being used as an inferior signal conductor.

DIRECTIONS: For best sound use cable with arrow pointing to equipment.

- 1 Tubes d'air en FEP (un fluoropolymère) : la quasi-absence de contact entre les conducteurs et l'isolant réduit l'étalement et préserve la dynamique.
- 2 Le système de polarisation diélectrique (DBS) 72 v à piège à bruit radioélectrique de niveau X sature et polarise l'isolant pour produire des fonds « noirs » et « tire » le bruit radioélectrique hors du câble, ce qui évite les comportements indésirables des circuits audio.
- 3 Le système de dissipation du bruit (NDS) à trois couches au carbone élimine presque entièrement la contamination sonore du plan de masse du matériel.
- 4 La grande pureté et la surface lisse du cuivre PSC+ (Perfect-Surface Copper+) réduisent la distortion causée par les joints de grains qui existent au sein de tout conducteur métallique.
- 5 Fiches RCA en « cuivre rouge » pur plaqué, placage argent épais.
- 6 La géométrie à double équilibrage empêche le blindage d'être utilisé en tant que conducteur de signal inférieur.

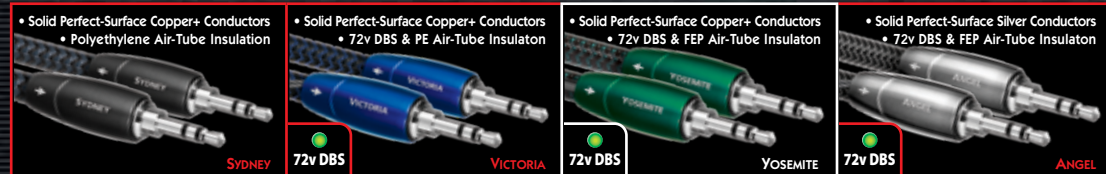
MODE D'EMPLOI : Pour assurer un son optimal, utilisez le câble avec la flèche pointée vers l'équipement.

- 1 FEP (一種含氟聚合物) 空氣管：導體與絕緣層之間幾乎無接觸，可減少雜質、保持動態性。
- 2 帶X級無線電射頻噪音排放技術的72v介電偏壓系統 (DBS) 可使「漆黑」背景的絕緣層飽和並使其極化，將射頻雜訊「排放出」線纜，防止音訊電路出現失真誤差。
- 3 三層碳素降噪音系統 (NDS) 幾乎能完全消除設備地層的雜訊污染。
- 4 高純度、表面光滑的超完美表面銅 (PSC+) 能最大程度降低金屬導體內部晶界造成的失真。
- 5 無鍍底層，直接鍍厚銀的高純度「紫銅」RCA插頭。
- 6 雙平衡幾何結構可防止遮罩層被用作劣質訊號導體。

使用說明：為獲得最佳聲音，使用導線時，保證箭頭指向設備。

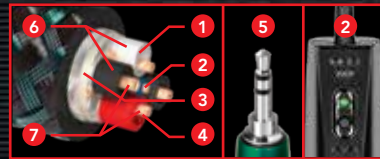
- 1 Tubo de ar em FEP (um fluoropolímero): a ausência quase total de contacto entre os condutores e o isolamento reduz a distorção e preserva a dinâmica.
- 2 O sistema dielétrico de polarização (DBS) de 72v com armadilha de ruído RF de nível X satura e polariza o isolamento para fundos "negros" e "puxa" o ruído RF para fora do cabo, evitando o mau desempenho do circuito de áudio.
- 3 O sistema de dissipação do ruído (NDS) de 3 camadas à base de carbono elimina praticamente a contaminação por ruído do plano de terra do equipamento.
- 4 O Cobre de Superfície Perfeita+ (PSC+) de pureza elevada e superfície suave minimiza a distorção provocada pelos limites de grão, que existe em qualquer condutor de metal.
- 5 Terminais RCA em "Cobre Vermelho" puro com revestimento de prata direta, revestidos com uma camada espessa de prata.
- 6 A geometria de equilíbrio duplo evita que a blindagem seja utilizada como condutor de sinal inferior.

Instruções: Para garantir a máxima qualidade de som, utilize o cabo com a seta apontada para o equipamento.



©2021 AudioQuest • California USA • The Netherlands • www.audioquest.com • Email: info@audioquest.com
Engineered in USA • Made in China

Product Title (Front)	40 pt.
Product Title (Sides & Back)	21 pt.
Front Bullets	10 pt.
Product Type (Front Lower Left)	26 pt.
Back Copy/Bullets (English)	6.5 pt.



- 1 FEP-Luftschläuche (aus Fluor-Polymer): Fast kein Kontakt zwischen den Leitern. Die Isolation reduziert Wischeffekte und bewahrt die Klangdynamik.
- 2 Das 72-v-DBS-System (Dielectric-Bias System) mit Level-X-Funkfrequenzsperre sättigt und polarisiert die Isolierung für „schwarze“ Akustik-Hintergründe, zieht HF-Rauschen aus dem Kabel und verhindert so Fehler in der Audio-Elektronik.
- 3 Das carbonbasierte 3-Schicht-NDS (Rauschen-Ableitungssystem) beseitigt die Kontaminierung der Gerätemasseplatte durch Rauschen fast vollständig.
- 4 Hochreines, geglättetes PSC+ minimiert Verzerrungen, die von den Korngrenzen in Metalleitern verursacht werden.
- 5 Versilberte (Direct-Silver) Cinchstecker aus reinem Rotkupfer, dicke Silberbeschichtung.
- 6 Die doppelt ausgeglichene Geometrie verhindert eine Nutzung der Schirmung als minderwertigen Signalleiter.

Anweisungen: Für besten Klang schließen Sie das Kabel mit dem Pfeil in Richtung Komponente an.

- 1 Tubo de aire de FEP (un fluoropolímero): con un mínimo contacto entre los conductores y el aislamiento se consigue reducir la dispersión y conservar la dinámica.
- 2 El sistema de polarización dieléctrica (DBS) de 72 v con atrapador de ruido RF de nivel X satura y polariza el aislamiento para conseguir fondos «negros» y extrae el ruido de RF del cable para impedir una mala actuación del circuito de audio.
- 3 El sistema de disipación de ruido (NDS) de 3 capas basado en carbono elimina casi en su totalidad la contaminación por ruido del plano de tierra del equipo.
- 4 El cobre de superficie perfecta+ (PSC+) de alta pureza y superficie lisa minimiza la distorsión causada por los límites del grano que existen dentro de cualquier conductor de metal.
- 5 Conectores RCA de plata armada directamente sobre conectores de «cobre rojo» puro con chapado grueso en plata.
- 6 La geometría doble balanceada evita que el apantallamiento se utilice como un conductor inferior de señal.

INSTRUCCIONES: Para una mejor calidad de sonido utilice el cable con la flecha apuntando hacia el equipo.

- 1 FEP (フッ素ポリマー) エアチューブ：導体と絶縁体の間でほとんど接触がないため、サウンドの不鮮明さを抑制して特性を維持します。
- 2 Level-X RF ノイズトラップ機能を備えた72v誘電バイアスシステム (DBS) は、絶縁体を飽和させて分極することで「ブラックの」背景音を実現し、ケーブルからRFノイズを「引き出す」ことによりオーディオ回路の動作不良をなくします。
- 3 炭素ベースの3層ノイズ消散システム (NDS) は、機器の接地プレーンからほとんどのノイズの影響を排除します。
- 4 高純度かつ表面を平滑に保ったパーフェクトサーフェスカッパー+ (PSC+) は、金属導体内で一般的に見られる、粒界に起因した歪みを最小限に抑えます。
- 5 直接銀メッキを施された純粋「レッドカッパー」RCAプラグ、厚みのある銀メッキ。
- 6 二重バランス形状を採用することにより、シールドの低品質の信号導体としての使用が防止されます。

方向：最良のサウンドを得るため、ケーブルは矢印が機器の方向に向いた状態で使用してください。

- 1 Воздушные трубки FEP (фторполимер): почти полное отсутствие контакта между проводниками и изоляцией снижает размытие и сохраняет динамику.
- 2 Система диэлектрического подмагничивания 72 В (DBS) с ловушкой радиочастотных шумов Level-X насыщает и поляризует изоляцию для создания «черного» фона и «вытягивает» радиочастотные шумы из кабеля, предотвращая некорректное поведение аудио-контуров.
- 3 Трехслойная система рассеяния шумов (NDS) на основе углерода почти исключает шумовое загрязнение заземленной поверхности корпуса оборудования.
- 4 Применение проводников из высокочистой меди с полированной поверхностью + (PSC +) сводит к минимуму искажения, вызываемые границами зерен, имеющимися в любом металлическом проводнике.
- 5 Штекеры RCA из чистой «красной» меди с плотным прямым серебряным покрытием.
- 6 Двойная балансная геометрия предотвращает использование защитного экрана в качестве проводника сигнала низкого качества.

Направленность кабеля: Для наилучшего звучания стрелки на кабеле должны указывать в направлении оборудования.

YOSEMITE
AUDIO INTERCONNECT CABLE
3.5MM ↔ 3.5MM



YOSEMITE



3.5MM ↔ 3.5MM

- Solid Perfect-Surface Copper+ (PSC+) Conductors
- Carbon-Based 3-Layer Noise-Dissipation System (NDS)
- 72v Dielectric-Bias System (DBS) & FEP Air-Tubes

ANALOG AUDIO

audioquest

YOSEMITE
AUDIO INTERCONNECT CABLE
3.5MM ↔ 3.5MM



0.6 m = 2 ft 0 in
1.0 m = 3 ft 4 in
1.5 m = 5 ft 0 in
2.0 m = 6 ft 7 in
3.0 m = 10 ft 0 in
5.0 m = 16 ft 5 in
8.0 m = 26 ft 3 in
12.0 m = 39 ft 5 in
16.0 m = 52 ft 6 in
20.0 m = 65 ft 7 in



California Residents
WARNING: Cancer and reproduction harm -
www.P65Warnings.ca.gov

